

**CE Bidet Declaration of Performance**

1. Unique identification code of the product type :

EN

*See Product Table*

2. Product type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction products as required under Article 11(4):

*Bidets*

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

*Personal Hygiene (PH)*

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under article 11(5):

*Eczacıbaşı Building Materials Co.*

*Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No 7*

*34394 Levent/İstanbul/Türkiye*

*Email : [ismail.goren@vitra.com.tr](mailto:ismail.goren@vitra.com.tr)*

*Web : [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)*

*T 0212 350 80 00*

*F 0212 350 81 22*

5. Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set in CPR (305/2011/EU), Annex V:

*System 4*

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

*Determination of product type and factory production control by the manufacturer*

8. Declared performance

Essential characteristics <sup>a</sup>	Performance	Harmonized technical specification
Load resistance (LR)	Pass	EN 14528:2007
Cleanability (CA)	Pass	
Durability (DA)	Pass	
<sup>a</sup> Essential characteristics and declared performance may be shown in format of the designation code as given in Clause 6 of this standard.		

9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

**CE Bidet Declaration of Performance**

DE

1. Eindeutiger Kennungscode des Produkttyps:

*Siehe Produkttabelle*

2. Typen- Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauproduktes gemäß Artikel 11(4):

*Bidets für den Hausgebrauch*

3. Bestimmungsgemäße Verwendung oder Verwendungen des Bauprodukts gemäß den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen, wie vom Hersteller vorgesehen:

*Persönliche Hygiene (PH)*

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Handelsmarke und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11(5):

*Eczacıbaşı Building Materials Co.*

*Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No 7*

*34394 Levent/İstanbul/Türkiye*

*Email : [ismail.goren@vitra.com.tr](mailto:ismail.goren@vitra.com.tr)*

*Web : [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)*

*T 0212 350 80 00*

*F 0212 350 81 22*

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten der mit den Artikel 12(2) aufgeführten Aufgaben beauftragt ist.

*Entfällt*

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß CPR (305/2011 / EU), Anhang V:

*System 4*

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

*Bestimmung des Produkttyps und der werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller*

8. Nicht zutreffend/anwendbar

9. Erklärte Leistung

Wesentliche Eigenschaften <sup>a)</sup>	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigbarkeit (CA)	Erfüllt	<b>EN 14528:2007</b>
Belastbarkeit (LR)	Erfüllt	
Lebensdauer (DA)	Erfüllt	
<sup>a</sup> Wesentliche Merkmale und deklarierte Leistung können im Format des Bezeichnungscode gemäß Abschnitt 8 dieser Norm angegeben werden.		

Die Leistung des unter den Nummern 1 und 2 angegebenen Produkts entspricht der unter Nummer 9 angegebenen Leistung.

Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des in Nummer 4 genannten Herstellers ausgestellt.

**CE Bidet Declaration of Performance**

1. Code d'identification unique du produit-type :

FR

*Veuillez voir le tableau des produits*

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:

*Bidets*

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:

*Hygiène personnelle*

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe

*Eczacıbaşı Building Materials Co.*

*Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No 7*

*34394 Levent/İstanbul/Türkiye*

*Email : [ismail.goren@vitra.com.tr](mailto:ismail.goren@vitra.com.tr)*

*Web : [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)*

*T 0212 350 80 00*

*F 0212 350 81 22*

5. Non applicable

6. Le système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction conformément à l'annexe V du Règlement Produits de Construction (UE) no 305/211:

*Système 4*

7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée

*Détermination du produit type et du contrôle de production en usine par le fabricant*

8. Performance déclarée

<i>Caractéristiques essentielles <sup>a</sup></i>	<i>Performance</i>	<i>Spécifications techniques harmonisées</i>
Résistance aux charges	Validé	<i>EN 14528:2007</i>
Facilité de nettoyage	Validé	
Durabilité	Validé	
<i>a Les caractéristiques essentielles et les performances déclarées peuvent être indiquées dans le format du code de désignation tel qu'indiqué à la clause 6 de la présente norme.</i>		

9. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes à la performance déclarée indiquée au point 8.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

**CE Bidet Declaration of Performance**

TR

1. Ürün tipi kimlik kodu:

*Ürün tablosuna bakınız*

2. Bu yönetmeliğin 11inci maddesinin dördüncü fıkrası gereğince yapı malzemesinin tip, parti veya seri numarası ya da tanımlanmasını sağlayacak diğer unsurlar:

*Evsel kullanım amaçlı bideler*

3. İlgili uyumlaştırılmış teknik şartname uyarınca, yapı malzemesinin üretici tarafından öngörülen kullanım amacı veya amaçları:

*Kişisel sağlığa uygunluk*

4. Bu yönetmeliğin 11inci maddesinin beşinci fıkrası gereğince imalâtçının adı, tescilli ticarî unvanı veya tescilli markası ve iletişim adresi:

*Eczacıbaşı Yapı Gereçleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.*  
*Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No 7 34394 Levent/İstanbul/Türkiye*

*Email : [ismail.goren@vitra.com.tr](mailto:ismail.goren@vitra.com.tr)*

*Web : [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)*

*T 0212 350 80 00*

*F 0212 350 81 22*

5. Uygulanabildiği durumda, bu yönetmeliğin 12inci maddesinin ikinci fıkrasında belirtilen görevlere haiz yetkili temsilcinin adı ve iletişim adresi:

*Bulunmuyor*

6. Ek V de belirtilen yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

*Sistem-4*

7. Birinci maddede tanımlanan ürünler, 6. Maddede beyan edilen performansa sahiptir. Bu performans beyanına ilişkin tüm sorumluluk yalnızca 4. maddede verilen üreticiye aittir.

8. Beyan edilen performans

Tabloya dair notlar:

- Sütun 1, yukarıda üçüncü fıkrada belirtilen kullanım amacı veya amaçları için uyumlaştırılmış teknik şartnamede belirtilen temel karakteristiklerin listesini içerir.
- Sütun 1'de listelenen ve bu yönetmeliğin 6. maddesinin gereklerine uygun olarak her bir temel karakteristik için, sütun 2; ilgili temel karakteristiklere ilişkin seviye ve sınıf olarak veya açıklama şeklinde ifade edilmiş beyan edilen performansı içerir.
- Sütun 1'de listelenen her temel karakteristik için, sütun 3 şunları içerir:
  - İlgili uyumlaştırılmış standardın tarihine ilişkin atıf ve gerektiğinde kullanılan Özel ya da Geçerli Teknik Dokümantasyonun referans numarası veya
  - Var olduğu durumlarda, ilgili Avrupa Değerlendirme Esasının tarihine ilişkin atıf ve kullanılan Avrupa Teknik Değerlendirmesinin referans numarası

Temel karakteristikler (Bakınız Not 1)	Performans (Bakınız Not 2)	Uyumlaştırılmış Teknik Şartname (Bakınız Not 3)
Temizlenebilirlik	Geçer	EN 14528:2007
Yüke dayanım	Geçer	EN 14528:2007
Dayanıklılık	Geçer	EN 14528:2007

9. Bu ekin 1. ve 2. maddelerinde tanımlanan malzeme performansı, 8. maddedeki beyan edilen performansla uyumludur. 4. maddede belirtildiği üzere performans beyanı, sorumluluğu tamamen imalâtçıya ait olması kaydıyla düzenlenir.

**CE Bidet Declaration of Performance**

**Product Table / Produkttabelle / Tableau des produits/ Ürün Tablosu**

SIRA/ ITEM/ N°/ NR	KOD/ CODE/ CODE/ TYP	HARMONİZE TEKNİK ŞARTNAME/ DESIGNATION CODE/ CODE DE DESIGNATION/ HARMONISIERTE TECHNISCHE SPEZIFKATION
1	4030	EN 14528:2007-LR/NPD
2	4051	EN 14528:2007-LR/NPD
3	4163	EN 14528:2007-LR/NPD
4	4179	EN 14528:2007
5	4204	EN 14528:2007-LR/NPD
6	4206	EN 14528:2007
7	4207	EN 14528:2007
8	4256	EN 14528:2007
9	4306	EN 14528:2007-LR/NPD
10	4307	EN 14528:2007
11	4329	EN 14528:2007
12	4338	EN 14528:2007
13	4357	EN 14528:2007
14	4394	EN 14528:2007
15	4398	EN 14528:2007-LR/NPD
16	4446	EN 14528:2007
17	4466	EN 14528:2007
18	4467	EN 14528:2007-LR/NPD
19	4516	EN 14528:2007
20	5095	EN 14528:2007
21	5107	EN 14528:2007-LR/NPD
22	5109	EN 14528:2007-LR/NPD
23	5125	EN 14528:2007-LR/NPD
24	5143	EN 14528:2007-LR/NPD
25	5144	EN 14528:2007
26	5164	EN 14528:2007-LR/NPD
27	5165	EN 14528:2007
28	5174	EN 14528:2007
29	5185	EN 14528:2007-LR/NPD
30	5282	EN 14528:2007
31	5305	EN 14528:2007-LR/NPD

HAZIRLAYAN

İSMAİL GÖREN  
KALİTE GÜVENÇE SORUMLU UZMANI

ONAY

BİROL TOPÇU  
KALİTE GÜVENÇE YÖNETİCİSİ

**CE Bidet Declaration of Performance**

32	5324	EN 14528:2007
33	5325	EN 14528:2007-LR/NPD
34	5386	EN 14528:2007
35	5387	EN 14528:2007-LR/NPD
36	5420	EN 14528:2007
37	5451	EN 14528:2007-LR/NPD
38	5452	EN 14528:2007
39	5457	EN 14528:2007-LR/NPD
40	5508	EN 14528:2007
41	5509	EN 14528:2007-LR/NPD
42	5519	EN 14528:2007-LR/NPD
43	5556	EN 14528:2007
44	5659	EN 14528:2007
45	5675	EN 14528:2007
46	5796	EN 14528:2007-LR/NPD
47	5797	EN 14528:2007
48	5803	EN 14528:2007
49	5886	EN 14528:2007
50	5927	EN 14528:2007
51	5929	EN 14528:2007
52	5983	EN 14528:2007-LR/NPD
53	5986	EN 14528:2007
54	6215	EN 14528:2007-LR/NPD
55	6231	EN 14528:2007
56	6240	EN 14528:2007
57	6242	EN 14528:2007-LR/NPD
58	6290	EN 14528:2007
59	6292	EN 14528:2007-LR/NPD
60	6294	EN 14528:2007-LR/NPD
61	6578	EN 14528:2007-LR/NPD
62	6580	EN 14528:2007-LR/NPD
63	6589	EN 14528:2007
64	6597	EN 14528:2007-LR/NPD
65	6643	EN 14528:2007-LR/NPD
66	6655	EN 14528:2007
67	6999	EN 14528:2007-LR/NPD

**CE Bidet Declaration of Performance**

68	7039	EN 14528:2007-LR/NPD
69	7042	EN 14528:2007
70	7246	EN 14528:2007
71	7452	EN 14528:2007
72	7796	EN 14528:2007-LR/NPD
73	7816	EN 14528:2007-LR/NPD
74	7831	EN 14528:2007